

Al-Kitab untu' Ana'-ana'  
Mempersalahkan

Pammula-mulang  
Assusanna  
rupatauwé



Parokina Iyanaritu: Edward Hughes

Pa'gambarana iyanaritu:  
Byron Unger; Lazarus; Alastair Paterson

Pengadaptasina iyanaritu:  
M. Maillot; Tammy S.

Penterjemana iyanaritu: Armin Sukri

Paproduksina iyanaritu: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2020 Bible for Children, Inc.

Ijin: Weedimmua rilemba iyaré curitaé iyakiya de' nawedding ri balu'.



Allatalaa pancajiwi iya maneng  
seuwa-seuwaé! Riwettunna Allataal  
pancajiwi tau bunge'é, Adam, tuwoi  
ri seddié dare' iyaseng Eden sibawa  
bainéna, Hawa. Tuwoi  
siwollom-pollong sibawa  
masennang gangkanna  
engkana seddi  
esso ...





“Tonget-tongengiga  
Allataala mattéyakko  
manréi buwa-buwa  
polé risininna ajué  
ri tammengngéwé?”  
Makkutani ulaé lao  
ri Hawa. “Weddikki’  
manréi iyamanenna  
sangadinna seddi,”  
mappébaliwi Hawa.





"Narékkó riyánréwí  
iyaréga rigaru'I iyaro  
buwaé, mateki' matti."  
"De'nasitinajako maté,"  
makkedai iyaro ulaé.  
"Mancajiko matu'  
pada-pada Allataala."  
Namacinnana Hawa  
manréi iyaro buwaé.  
Natuririwi iyaro ulaé,  
nanaanreni iyaro  
buwaé.



Puranana naanré iyaro buwaé,  
Hawa natiwirettopa lao ri  
Adam nainappa naanrétopa.  
Sitinajai Adam makkeda,  
"De'! De'nawedding  
uwewai adanna  
Allataala."





Riwettunna

Ada sibawa Hawa madosa,  
nasadarini makkeda aléna mennang  
mallusu-lusui. Nalani dau-daungngé  
napakéwi mancaji waju untu' sampoi aléna  
nainappa makkacu'bu polé riyolona Allataala.



Ritengnga kecce'é riwettu elékélé engkani Allataala lao ri dare'éro. Naissenni aga pura napogau' Adam sibawa Hawa. Adam nasalanni Hawa, makkuwatopa Hawa nasalanni iyaro ulaé. Makkenana Allataala, "Ukutu'ni iyaro ulaé. Makkunraiye napérasaiwi matu' peddina rekko maémmana'i." "Adam, nasaba' madosako, rikutu'i linoé sibawa dori na wella.

Manrasa-rasa ko matu' majjama sappai inanrému."





Narisuroni salaiwi Adam  
sibawa Hawa iyaro dare'é.  
Nasaba' madosani mennang  
massaranni  
polé ri  
Allataala!



A colorful illustration of a garden. In the background, there is a white fence with a white figure standing next to it, holding a long wooden staff. The garden is filled with various plants, including a large orange tree, green bushes, and a path. In the foreground, a man and a woman are standing together, holding hands. The man has a beard and is wearing a grey, textured tunic. The woman has long brown hair and is also wearing a grey, textured tunic. The sky is blue with yellow and red hills in the background.

Allataala mabbuni Bangkung  
iya

malluwa'luwa'é untu'  
jagaiwi iyaro dare'é.

Maébbu tona Allataala pakéang  
polé ri béngkulang olo-kolo'é  
nainappa napakéngengngi  
Adam sibawa Hawa. Kégai  
Allataala runtu'  
bengkulang  
olo-kolo'?



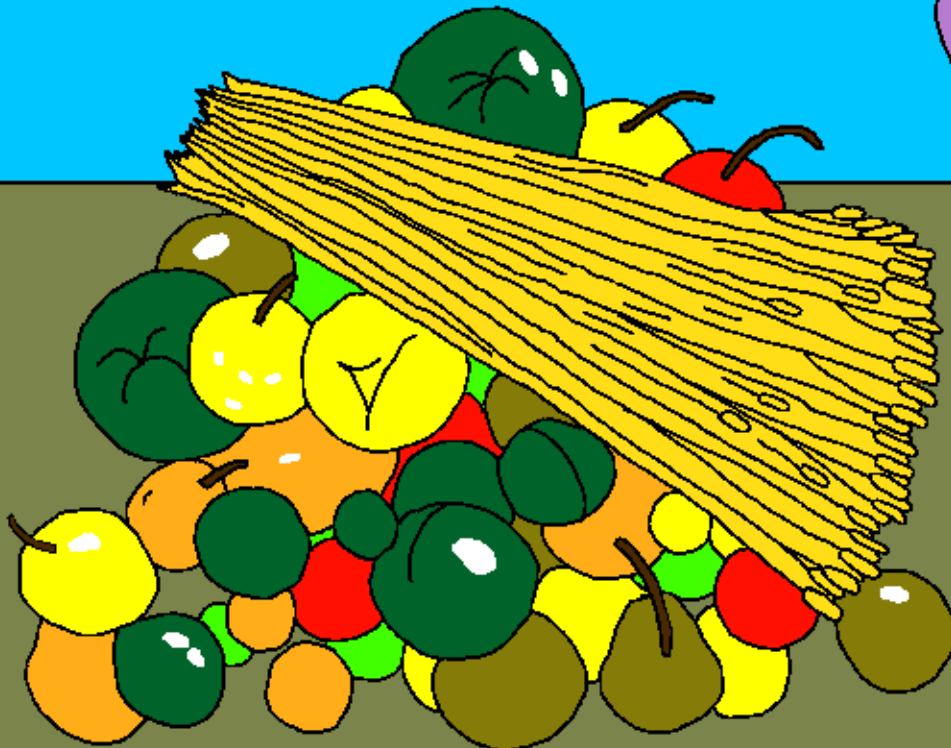
Riwettuéro, jajini ana'-ana'na Adam sibawa Hawa.  
Ana' bunge'na iyanaritu Kain mancajiwi pa'dare. Ana'  
makaduwana iyanaritu Habil mancajiwi pakkampi.



Riséddié esso Kain tiwi'i wassélé' dare'na  
untu' akkarobangngeng. Habil tiwitoi iya  
kaminang makessingngé polé ri bimbala'na untu'  
nakkarobangngeng lao ri Allataala.  
Namasennangna nyawana  
Allataala tarimai  
akkarobangenna  
Habil.



Iyakiya Allataala de'namasennang  
atinna lao ri akkarobangenna Kain.  
Namacai'na Kain. Makkedani  
Allataala, "Rekko mupogau'i iya  
makessingngé, de'ga nasitinaja  
U-tarima?"



Iyaro Kain tette' mupa monro  
cai'na. Nariseddié wettu ri  
padangngé nagasani Habil  
gangkanna maté!



Allataala makkedana lao ri Kain. "Kegani anrimmu, Habil?" "De' kuissengngi," napoada Kain. "Iya'ga pangonranna anrikku?" Allataala nahukkunni Kain mancaji tau kalao-lao ri padangngé.



Nalaona Kain polé riolona Allataala. Napubénéni ana' makkunrainna Adam sibawa Hawa. Namancajini seddi kaluarga. De'namaitta, ana'-ana' sibawa eppo-eppona Kain napennoini onrong iya naruntu'é.





Makkuwaniro, kaluargana Adam sibawa  
Hawa tappédé'ni maégana. Riwettuéro,  
rupatauwé tuwoi malampé sunge' na tau  
engkaé makkekkuwangngé.



Riwettunna jaji ana'na riaseng Seth, makkedani  
Hawa, "Allataala nawérékka' Seth untu'  
sulléiwi Habel." Seth tuwoi makessing  
sibawa malampé umuru'na 912 taung  
sibawa mappunnangngi maéga ana'ana'.



Rilaleng Linoé, rupatauwé tappédé'  
mancajiwi majasipa'lao ri pada-padanna.  
Gangkanna Allataala napettuiwi untu'  
hukkungngi sininna taulinoé sibawa  
sininna olo-kolo'é kuwaétopa  
manu'-manu'é.



Engkana tau riaseng Nuh. Ana'-eppona Seth,  
Nuh tuwoi situru elona Allataala. Nanapaggurui  
ana'-ana'na maréngkalinga lao ri ada-  
adanna Allataala. Rimakkuwannaro,  
Allataal maéloi pakewi  
Nuh untu' pancajiwi  
elo-Na naolai

cara-cara  
mattentué.



Pammula-mulang Assusanna rupatauwé

Seddi curita polé riada-adanna Puang  
Allataala, Al Kitab,

riruntu' rilaleng

Kajajiang 3-6

"Rekko ripakanessai, ma'bbérei tajang  
pappaguruwam-Mu." Mazmur 119:130



Paccappareng



Iyaré curita pole ri Al-Kitab powadai passalenna Puang kaminang malebbi'é iya puraé pancajiki, naiya maélo' toi kuammengngi idi' misseng toi Aléna.

Puangngé naissengngi makkeda purai ri pogau maja'é, iya riasengngé dosa. Pahukkungenna dosaé iyanaritu amateng, iyakiya Puangngé makkumani namaséi ki' na nabbéréangngi Ana' tungke'na, Isa, untu' maté ri aju sall'é sibawa tarimai pahukkungenna dosaé. Isa réwe'I ri atuwongngé sibawa lisui ri bola ri Suruga! Narékko mateppe'ki lao ri Isa na marellau ki' addampengeng lao ri dosata, maéloI pogau'I! MaéloI muttama sibawa monro ri laleng atuwommu, sibawa maéloI tuwo sibawaki' manennungeng.

Narékkó mateppe'ki' makkedaé tongengngi iya ada-adaé, powadai makkuwa lao ri Puangngé:

O Isa, mateppe'ka makkeda Idi' natu Puang, purani' mancaji tau lino enrengngé maté ri dosa-dosa ku, iyakiya makkekkuwangngé tuwoki' paimeng, Muttamaki' ri laleng atuwokku sibawa addampengengngi dosa-dosaku, kuwammengngi weddingngi ku tarimai atuwong mabarué, sibawa engka wettu kuwammengngi weddikka' sibawa ki' mannungeng. Tulungka' maccowé ri Idi' sibawa tuwo pada-pada ana'ta. Amin.

Bacai kitta'é sibawa abbicaraki' lao ri Puangngé esso-esso! Yohanes 3:16

